

خدمة مقياس الذهب – دليل المستخدم Golden Meter – User Manual

إدارة نظم المعلومات - وزارة شؤون الشباب

Information Systems Directorate - Ministry of Youth Affairs

يوليو 2025 | 2025 July



Log in to Ministry of Youth Affairs eServices

using the eKey 2.0 app

National ID number

Enter a 9-digit number

Continue

Cancel

How to use eKey 2.0? [2] Need help? [2]

Do you have the eKey 2.0 app installed on this device?

Open eKey 2.0 to continue

قم بتسجيل الدخول إلى خدمة مقياس الذهب باستخدام المفتاح الإلكتروني الشخصي الخاص بك. أدخل رقمك الشخصي وأكمل خطوات التحقق عبر تطبيق المفتاح الإلكتروني 2.0 للهواتف الذكية.

Login to the Golden Meter Service using your personal eKey. Enter your CPR number and complete the authentication steps using eKey 2.0 Mobile App

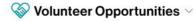
تُمكِّن خدمة مقياس الذهب الشباب من إنشاء ملف شخصي باستخدام تسجيل الدخول الآمن عبر المفتاح الإلكتروني 2.0، مما يوفر نقطة وصول موحدة لجميع خدمات وزارة شؤون الشباب الرقمية.

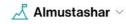
Golden Meter service enables youth to create personalized profiles using the secure eKey 2.0 login, offering a unified access point across all MYA digital services.











Gabriel Carpenter



بمجرد تسجيل الدخول بنجاح، يجب عليك إنشاء ملفك الشخصي. Once you're logged in successfully, you must create your profile.





Gabriel Carpenter

حمد بشار

(Non-Bahraini, Male 26 Year)

+973 3962 0272

 By proceeding to create a profile, you acknowledge that the information provided is accurate and correct. e-services, you need to complete your profile

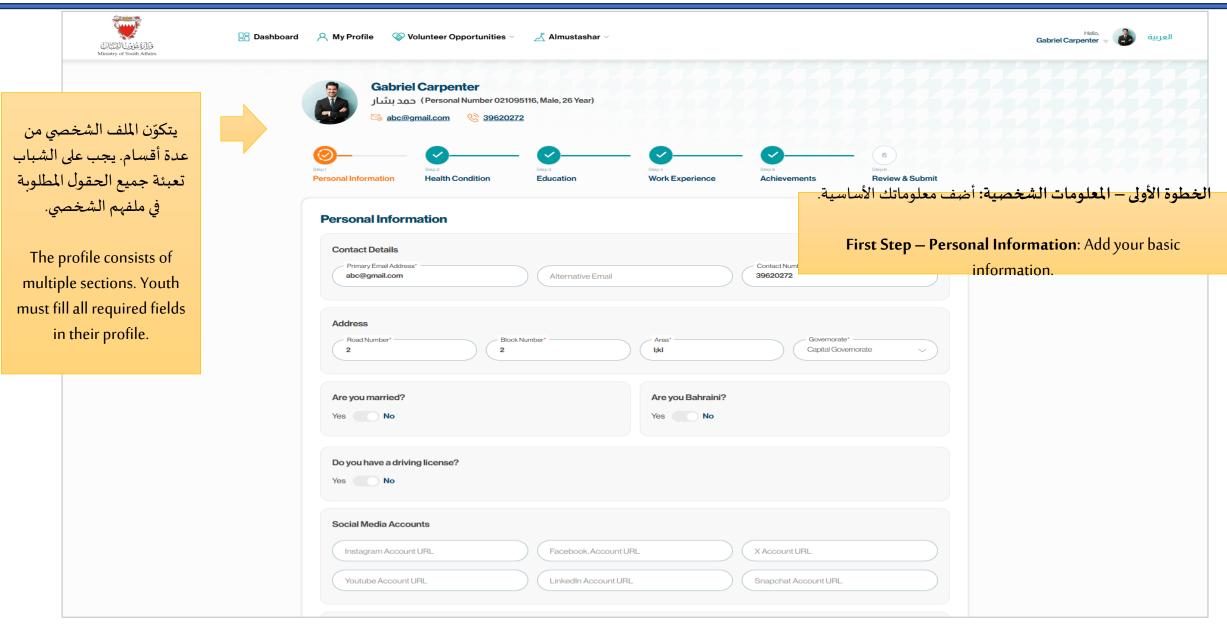
Create Profile >

اضغط على "إنشاء ملف شخصي" للمتابعة.

Click on "Create Profile" to proceed.

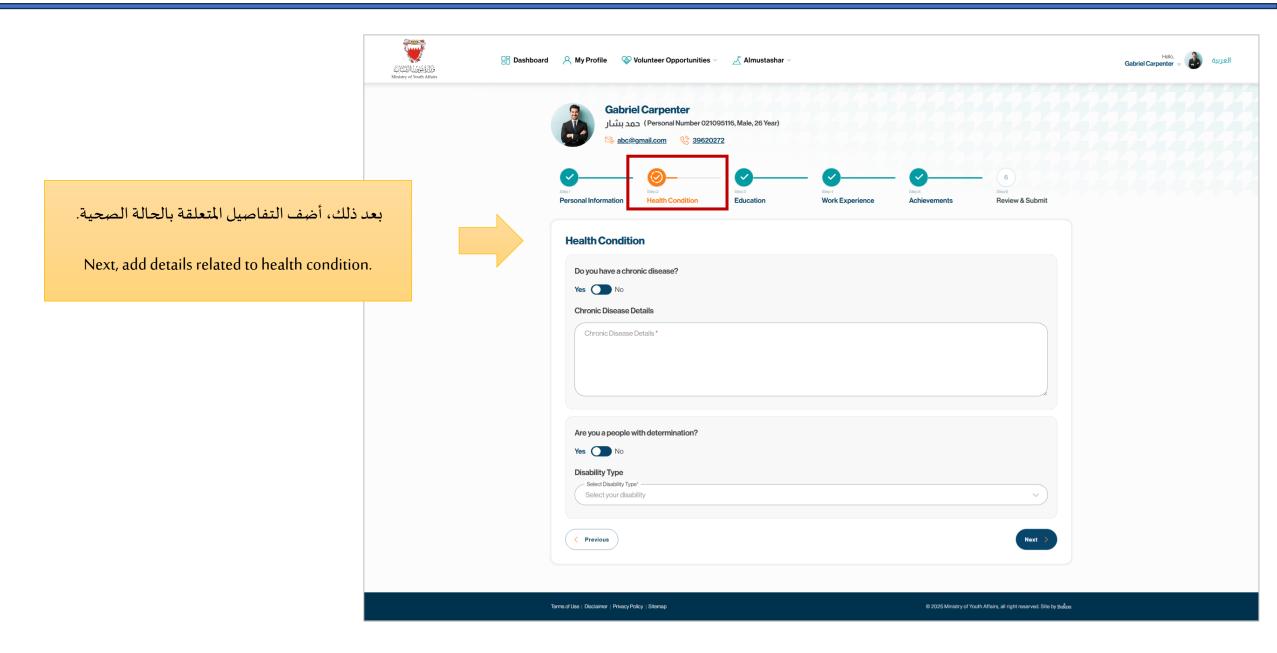
Profile - Personal Information

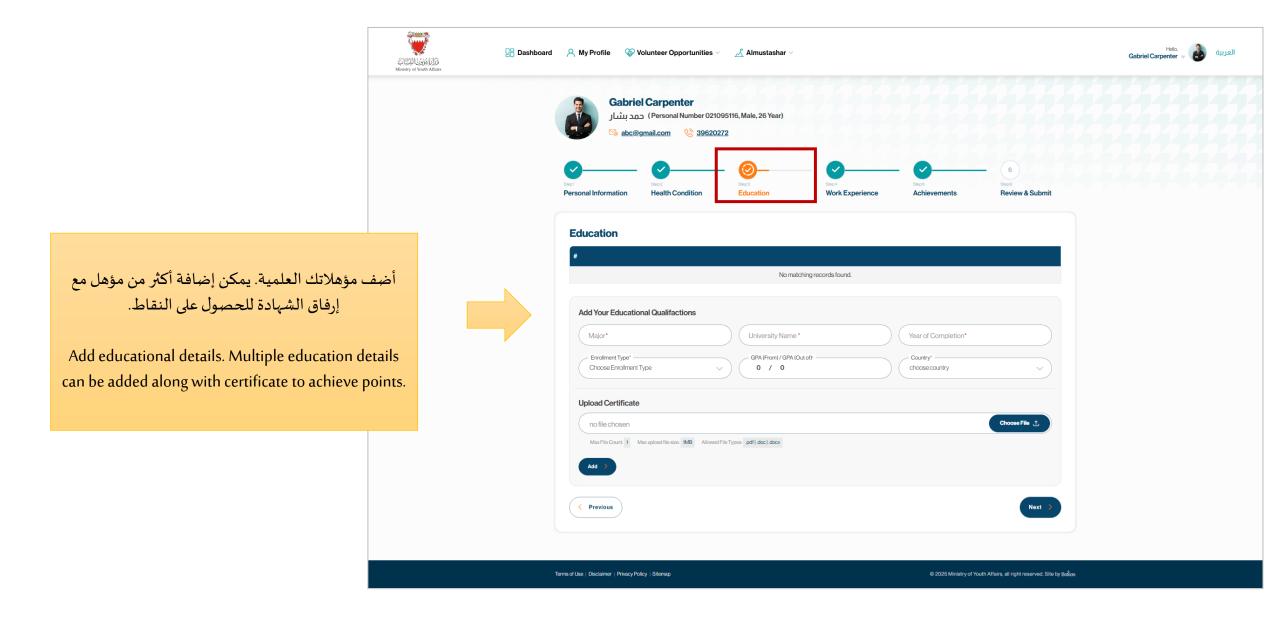
الملف الشخصي – معلوماتي

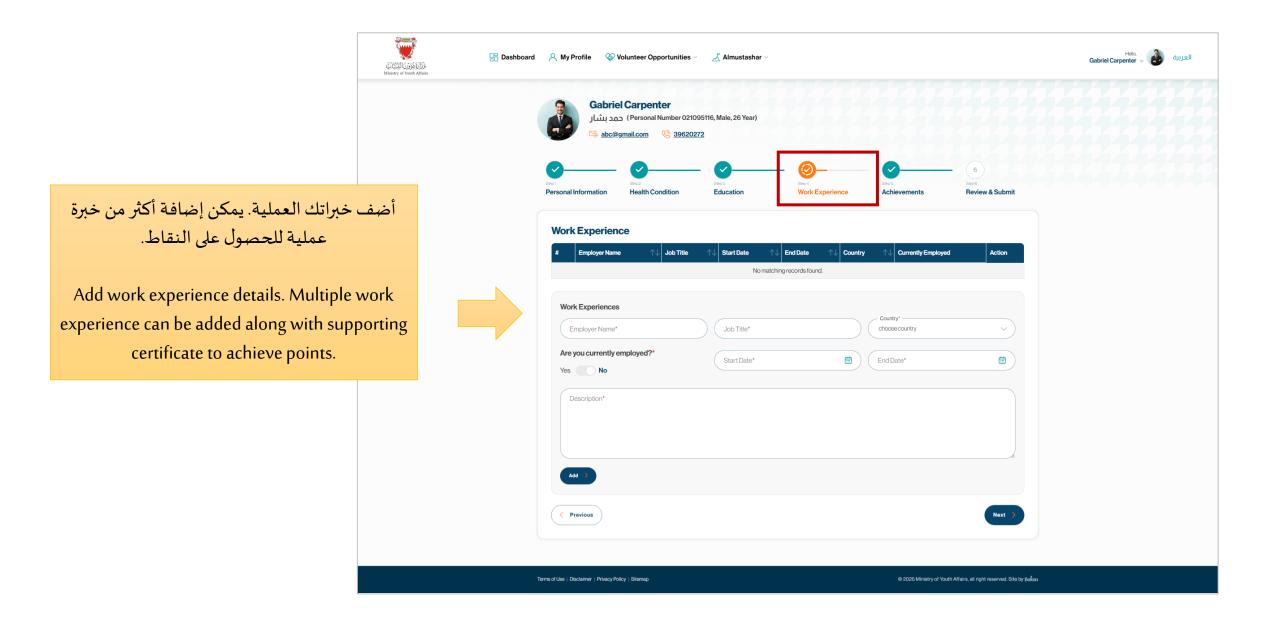


Profile – Health Condition

الملف الشخصي – الحالة الصحية

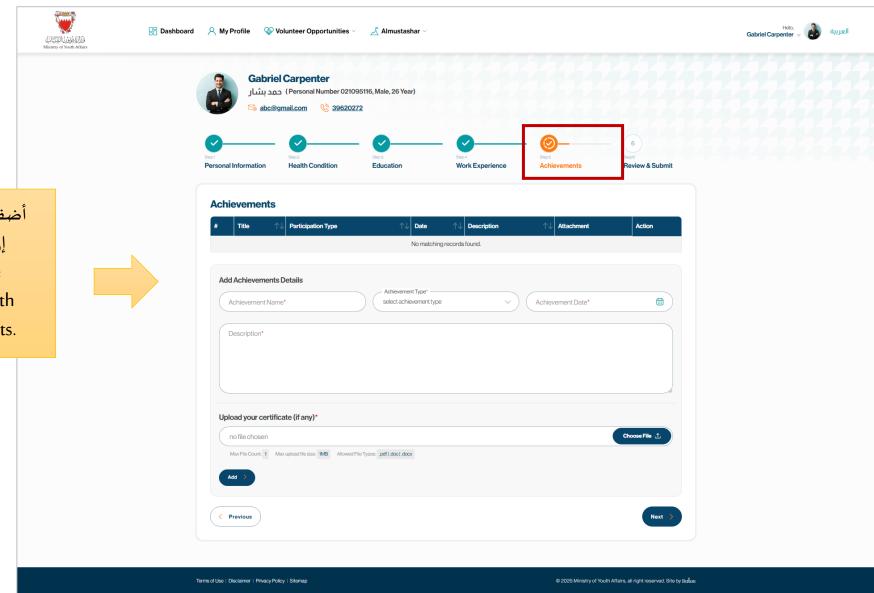






Profile – Achievements

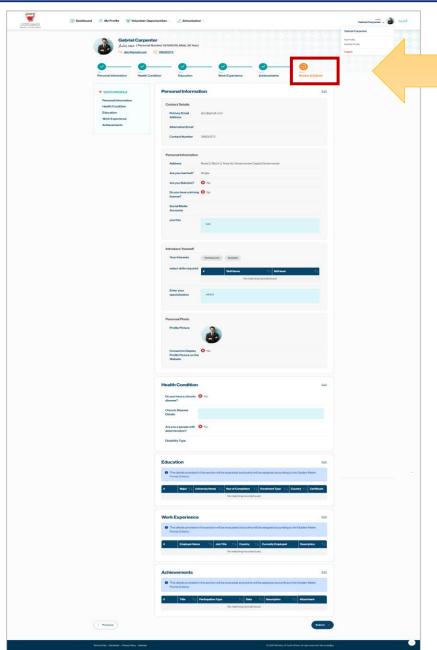
الملف الشخصي - الإنجازات



أضف إنجازاتك. يمكن إضافة أكثر من إنجاز مع إرفاق ما يدعم ذلك للحصول على النقاط Add achievements details. Multiple achievements can be added along with supporting certificate to achieve points.

Profile - Review & Submit

الملف الشخصي – مراجعة وإرسال



راجع التفاصيل المضافة للملف الشخصي، يمكن تحديث كل قسم إذا لزم الأمر. بعد المراجعة، قم بالضغط على زر إرسال لإنشاء الملف الشخصي.

Review the details added for the profile each section can be review and updated if required.

Once reviewed submit the profile.



Youth Dashboard

لوحة تحكم الشاب

سيتمكن الشباب من الوصول إلى لوحة التحكم الخاصة بهم لمتابعة تقدمهم، ولنقاط المخصصة لهم. Youth will have access to their dashboard to track their progress, activity and points assigned to them.

Dashboard 5 Education **Total Gained Points** 3 Youth Centers You current ranking in the Golden Meter's pointing system is: 22nd **Volunteer Opportunities For You** Challenges For You that are matching your profile (Male, 9-14 years, [Sports, (individual or a team) Coding for Social Good Challenge Sports Equipment Donation Drive for 3 days remaining to send suggestion **Local Schools** 3 days remaining to register Recycling and Upcycling Design Environmental Cleanup Initiative at Al SEE ALL CHALLENGES SEE ALL VOLUNTEERING OPPORTUNITIES Suggestion 1 Total Suggestions O Total Gained Points Showing 1 to 1 of 1 Entries 1 Next FAQs +973 1711 4000 How can I edit my profile? info@mya.gov.bh What do the statuses of volunteer opportunities mean?

تفصيل النقاط المستلمة Points received breakdown

المرتبة الحالية في لوحة المتصدرين Current rank in the leaderboard

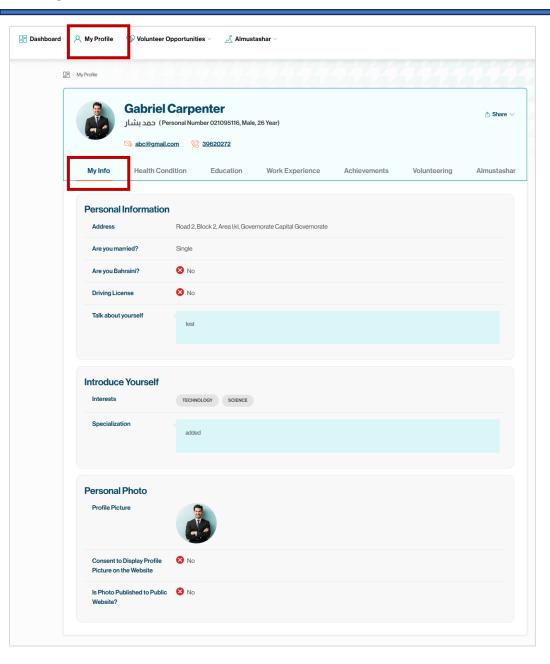
الفرص المتاحة للشباب للمشاركة Available opportunities for the youth to participate.

عرض حالة المشاركات في خدمة المستشار. View the **status** of participations in Almustashar service.

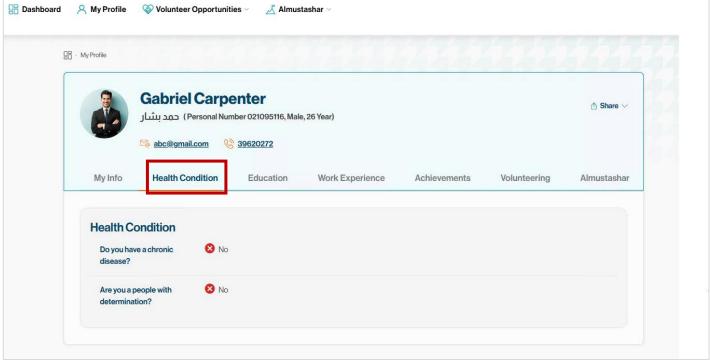
الأسئلة الشائعة FAQs

My Profile

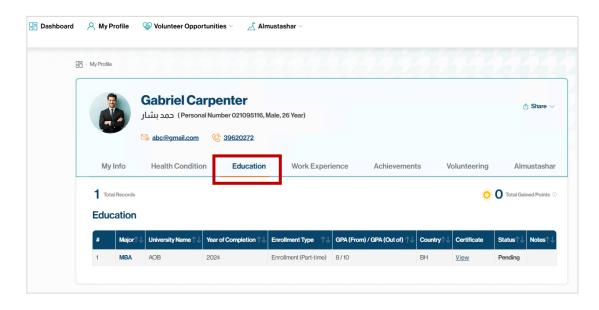


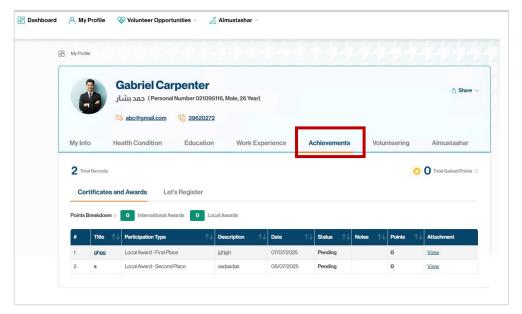


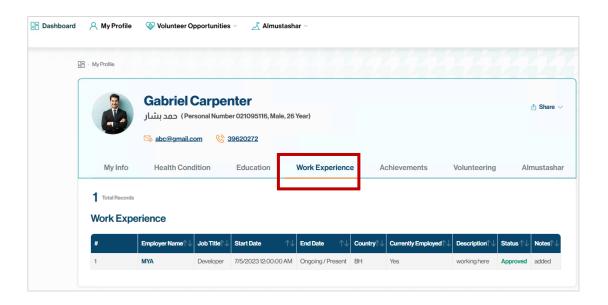
هذا القسم سيمكنك من عرض تفاصيل الملف الشخصي الذي قمت بإنشائه. This section will allow you to view your submitted profile details.

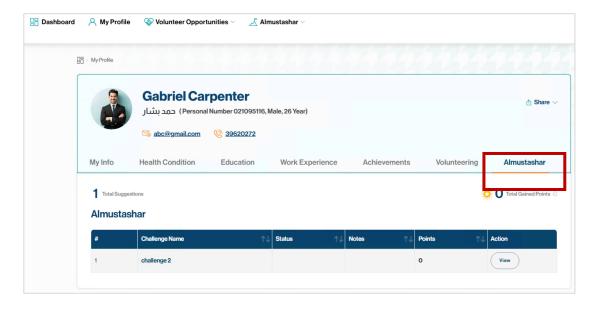


My Profile Cont.





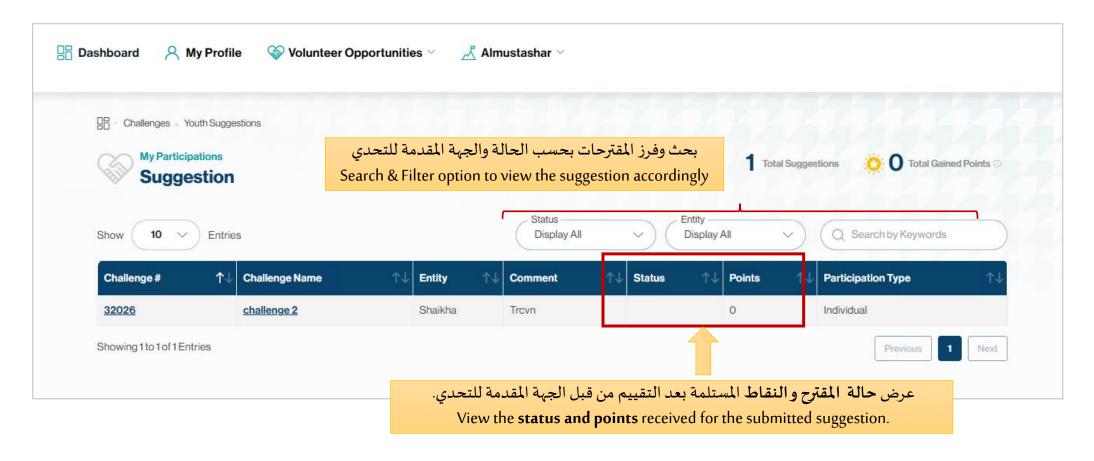




Almustashar – View My Suggestions

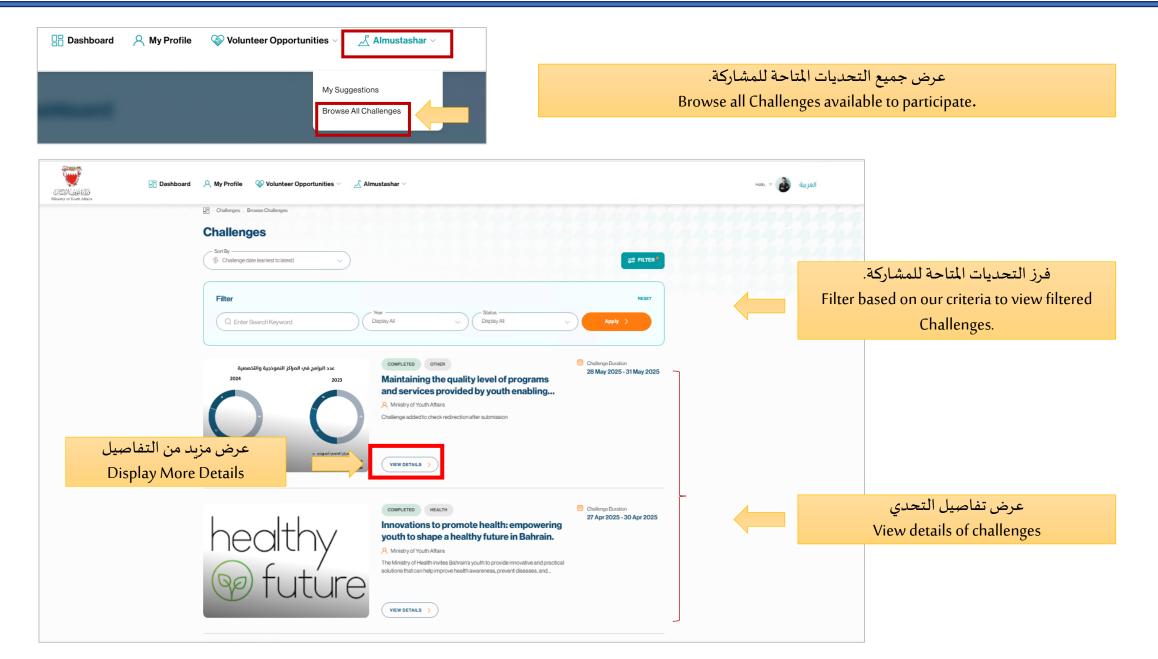


عرض جميع اقتراحاتك المقدمة حول التحديات من خلال تطبيق eShabab للهواتف الذكية. View all your suggestion posted against the challenges through Eshabab mobile app



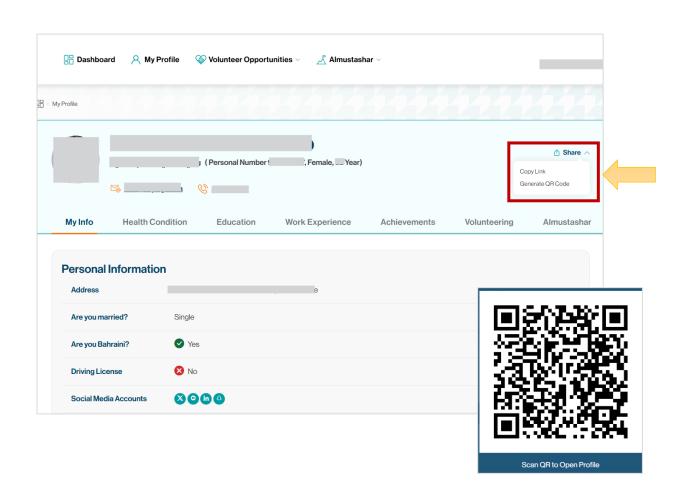
Almustashar – Browse All Challenges

المستشار – عرض جميع التحديات



Profile Share – QR code/Link

مشاركة الملف الشخصي



- لكل ملف شخصي رمز QR (رمز الاستجابة السريع) فريد خاص به.
- يمكنك مشاركة ملفك الشخصي باستخدام رمز QR أو من خلال نسخ الرابط كما هو موضح في الصورة.
- معلومات الملف الشخصي محمية. فقط من تم مشاركة الرابط معه بإمكانه الاطلاع على الملف الشخصي.
- لمشاهدة الملف الشخصي بعد مسح الرمز أو الوصول إليه عبر الرابط، يجب أن يكون المستخدم مسجلاً دخوله.
- Every profile will have a **unique QR code** associated.
- You can share profiles using QR code or through link to their peers or others.
- **Profile information is protected**. Only those who the link has been shared with can have access to view the profile information.
- To view profile after scanning the code or by accessing through link, the user must be logged in.



شكرا لكم... Thank you...